

English	Chinese Simplified (Mandarin)
Getting tested – free COVID-19 testing facilities	接受检测 – 免费 COVID-19 检测设施
Updated 12 October 2020	2020 年 10 月 12 日更新
No appointment required	无需预约
Weston Creek Walk-in Centre Respiratory Assessment Clinic	Weston Creek 免预约中心的呼吸系统评估诊所 (Weston Creek Walk-in Centre Respiratory Assessment Clinic)
24 Parkinson St, Weston Open 7:30am to 10:00pm daily, including public holidays	地址：24 Parkinson St, Weston 每天早上 7 点半到晚上 10 点开放，公共假期无休
<ul style="list-style-type: none"> • Please use a mask and hand sanitiser available at the front door. • Children of any age can be tested at the Weston Creek Walk-in Centre. • Children under two years can only be seen at the Weston Walk-in Centre when a GP is rostered on shift. • If your infant needs to be tested for COVID-19, then please call ahead to confirm when a GP is available. 	<ul style="list-style-type: none"> • 请佩戴口罩并使用前门提供的搓手液。 • 任何年龄的儿童都可以在 Weston Creek 免预约中心接受检测。 • 2 岁以下儿童只能在有家庭医生值班时来 Weston 免预约中心接受检测。 • 如果您有婴儿需要接受 COVID-19 检测，请在来之前先打电话确认有家庭医生当班。
Call (02) 5124 8080 and select '5' for Weston.	请拨打 (02) 5124 8080 ，拨“5”转接 Weston。
Drive Through COVID-19 Testing at Exhibition Park in Canberra	堪培拉 Exhibition Park 的免下车式 COVID-19 检测
EPIC, Flemington Road and Northbourne Avenue, Mitchell Open 9:30am to 5:00pm daily (last car accepted at 5pm) including public holidays, 7 days a week	地址：EPIC, Flemington Road and Northbourne Avenue, Mitchell 每周 7 天，每天上午 9 点半到下午 5 点开放（5 点接待最后一辆车），公共假期无休

<ul style="list-style-type: none"> • This clinic cannot be accessed from public transport or on foot. • You must be a driver or a passenger in a registered motor vehicle or motorbike to attend this clinic. • You will not be required to leave your vehicle. • Children under the age of eight cannot be tested. 	<ul style="list-style-type: none"> • 该诊所不能搭乘公共交通或徒步前往。 • 您必须作为登记注册机动车的司机或乘客前往该诊所。 • 诊所工作人员不会要求您离开车辆。 • 8岁以下儿童不能在此接受检测。
<p>For health and safety reasons, please leave your pet at home.</p>	<p>出于卫生和安全原因，请将您的宠物留在家里。</p>
<p>Drive Through COVID-19 Testing at Kambah</p>	<p>Kambah 的免下车式 COVID-19 检测</p>
<p>Jenke Circuit, Kambah Open 9:30am to 5:00pm, 7 days a week (last car accepted at 5:00pm)</p>	<p>地址：Jenke Circuit, Kambah 每周 7 天，每天上午 9 点半到下午 5 点开放（5 点接待最后一辆车）</p>
<ul style="list-style-type: none"> • This clinic cannot be accessed from public transport or on foot. • You must be a driver or a passenger in a registered motor vehicle or motorbike to attend this clinic. • You will not be required to leave your vehicle. • Children under 8 years of age cannot be tested. 	<ul style="list-style-type: none"> • 该诊所不能搭乘公共交通或徒步前往。 • 您必须作为登记注册机动车的司机或乘客前往该诊所。 • 诊所工作人员不会要求您离开车辆。 • 8 岁以下儿童不能在此接受检测。
<p>For health and safety reasons, please leave your pet at home.</p>	<p>出于卫生和安全原因，请将您的宠物留在家里。</p>
<p>Please note, where poor weather may mean unsafe conditions for staff and members of the community, the Kambah drive through clinic may be temporarily closed. This would not affect the opening hours of our other locations.</p>	<p>请注意：在恶劣天气可能导致工作人员和社区成员的不安全状况时，Kambah 的免下车式检测诊所或将暂时关闭。这不会影响到其他地点的开门时间。</p>
<p>We recommend you check Canberra Health Services or ACT Health social media pages for updates.</p>	<p>我们推荐您查看堪培拉卫生服务（Canberra Health Services）或首都领地卫生部（ACT Health）的社交媒体页面了解最新信息。</p>

COVID-19 Walk-in Testing Clinic on Garran Oval	Garran Oval 体育场的 COVID-19 免预约检测诊所
Garran Oval (entry from Kitchener St) Open 9:30am to 5pm daily, 7 days a week	地址：Garran Oval（入口在 Kitchener St） 每周 7 天，每天上午 9 点半到下午 5 点开放
Children under 2 years of age cannot be tested.	2 岁以下儿童不能在此接受检测。
West Belconnen COVID-19 Walk-in Testing Clinic	West Belconnen 的 COVID-19 免预约检测诊所
6 Luke St, Holt Open 9:30am to 5pm, Monday to Friday	地址：6 Luke St, Holt 周一到周五，每天上午 9 点半到下午 5 点开放
Please use a mask and hand sanitiser available at the front door.	请佩戴口罩并使用前门提供的搓手液。
Children under 2 years of age cannot be tested.	2 岁以下儿童不能在此接受检测。
Winnunga Nimmitjyah Respiratory Clinic	Winnunga Nimmitjyah 呼吸系统诊所
63 Boolimba Crescent, Narrabundah Open 9:30am to 4:30pm, Monday to Friday	地址：63 Boolimba Crescent, Narrabundah 周一到周五，每天上午 9 点半到下午 4 点半开放
The WinnungaNimmitjyah Respiratory Clinic provides a culturally appropriate assessment and testing centre for First Nations people and existing clients of Winnunga.	Winnunga Nimmitjyah 呼吸系统诊所是一间向原住民和 Winnunga 的现有客户提供符合文化习惯评估和检测的中心。
Testing is available for people of any age.	可向任何年龄的人提供检测。
Before visiting, please call ahead on (02) 6284 6222 .	来前请拨打 (02) 6284 6222 。

Private pathology collection centres	私营病理化验收集中心
Some private pathology collection centres can do COVID-19 testing. The testing is bulk billed if you are eligible for Medicare.	某些私营病理化验收集中心可进行 COVID-19 检测。如果您符合 Medicare 资助的条件，检测是医保报销的 (bulk billed)。
Capital Pathology has collection centres in Tuggeranong, Crace, Holt, O'Connor and Woden.	Capital Pathology 在 Tuggeranong、Crace、Holt、O'Connor 和 Woden 区都有收集中心。
You will need to have a GP referral and phone ahead to let them know you are coming.	您需要家庭医生的转诊，并且要在去之前打电话通知对方。
Visit the Capital Pathology website for more information.	访问 Capital Pathology 网站了解详情。
Laverty Pathology has a collection centre in Bruce. You do not need a GP referral and you do not need to call ahead.	Laverty Pathology 在 Bruce 区有一间收集中心。您 无需 家庭医生的转诊，去之前也无需打电话通知对方。
Visit the Laverty Pathology website for more information.	访问 Laverty Pathology 网站了解详情。
By appointment	需提前预约
YourGP@Crace 1/5 Baratta Street, Crace	YourGP@Crace 地址：1/5 Baratta Street, Crace
Open 1:00pm to 5:00pm, Monday to Friday	周一到周五，每天下午 1 点到 5 点开放
To book an appointment, call the clinic on (02) 6109 0000 or book online .	预约请拨打 (02) 6109 0000 联系诊所或 上网预约 。
Testing is available for people of any age.	可向任何年龄的人提供检测。

<u>Lakeview Medical Practice Tuggeranong</u>	<u>Lakeview Medical Practice Tuggeranong</u>
1/216 Cowlshaw Street, Greenway	地址：1/216 Cowlshaw Street, Greenway
Open 9:00am to 1:00pm and 2:00pm to 6:00pm, Monday to Friday	周一到周五，每天上午 9 点到下午 1 点，下午 2 点到 6 点开放
To book an appointment, call the clinic on (02) 6185 1986 or book online .	预约请拨打 (02) 6185 1986 联系诊所或 上网预约 。
Testing is available for people of any age.	可向任何年龄的人提供检测。